

DIOS, tiene una MISIÓN PARA MÍ

GOD HAS A MISSION FOR ME



**ANDREA
FRANZ**



Esta es una muestra gratis
para que puedas espiar este libro.

En e625.com estamos muy entusiasmados
de que puedas aprovechar este contenido
y conseguir el libro completo,
ya sea en formato físico
en cualquier librería cristiana,
en nuestra tienda online
(e625.com/tienda)
o también en formato digital en:



iBooks



Google Play

Esta MUESTRA GRATIS incompleta del libro
no es para ser comercializada.©



e625.com

DIOS TIENE UNA MISIÓN PARA MÍ / GOD HAS A MISSION FOR ME

e625 - 2026

Dallas, Texas

e625 ©2026 por **Andrea Franz**

Todas las citas bíblicas son de la Nueva Traducción Viviente (NTV) a menos que se indique lo contrario. Usado con permiso. Reservados todos los derechos.
/ All Scripture quotations are from the NLT (New Living Translation) unless otherwise indicated.

Edición: **Marcelo Mataloni**

Traducido al inglés por: **Daiana Ojeda**

Ilustración: **Manu Encinas de @fromheavenart**

Diseño de portada e interior: **Nati Adami / Luvastudio.net**

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS.

ISBN: 978-1-954149-95-3

IMPRESO EN COLOMBIA



**Dios tiene una misión
para mí**

**GOD HAS a MISSION
FOR Me**



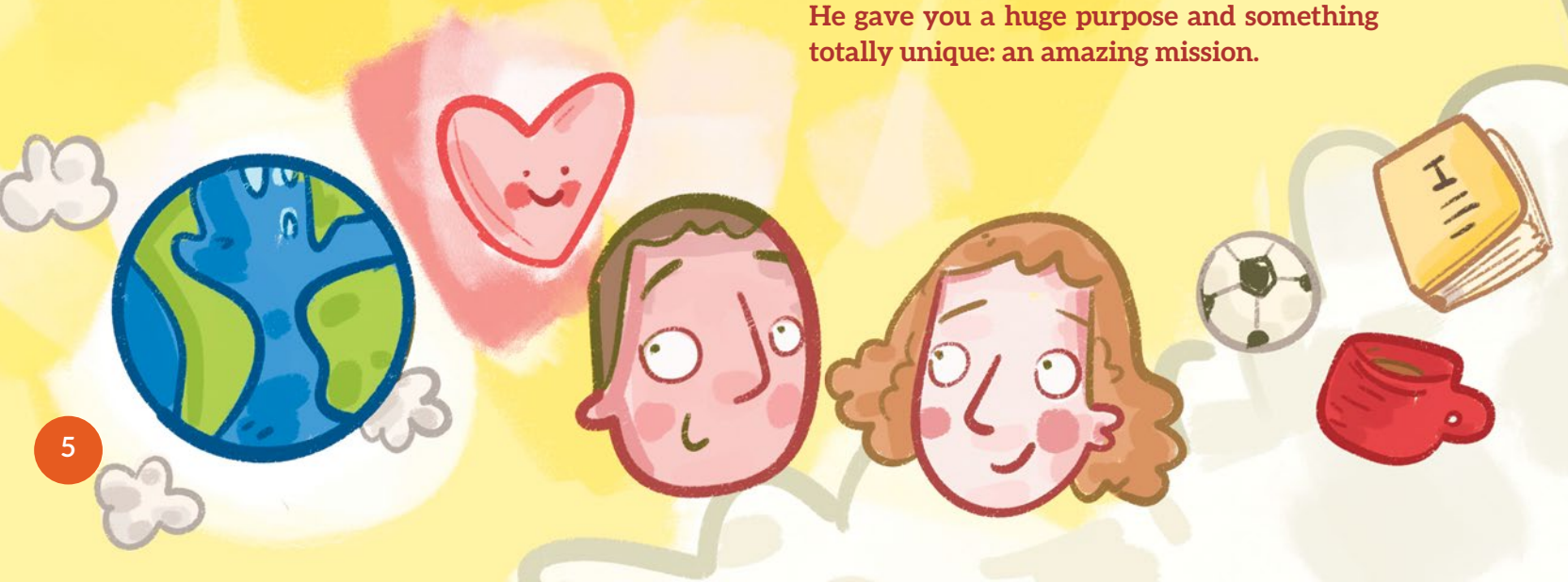
TÚ ERES UNA IDEA DE DIOS. Y DIOS NUNCA TIENE MALAS IDEAS.

Hace mucho tiempo, cuando Dios decidió crearte y formarte en el vientre de tu madre, tuvo una gran idea. Dios decidió crearte de la manera en que hoy eres, con tu color de ojos, tu color de piel, tu sonrisa y tu forma de ser; también pensó en el lugar donde nacerías, tu familia y los amigos que tendrías, las cosas que te gustaría hacer y los lugares que te harían feliz. No estás aquí por casualidad: tú eres una hermosa idea de Dios, eres Su creación y eres amado por Él. Fuiste creado con amor para algo muy especial, y al formarte, Dios puso en ti un gran propósito y te dio algo único: una increíble misión.

YOU ARE AN IDEA OF GOD; AND GOD NEVER HAS BAD IDEAS.

A long time ago, when God decided to create you and to form you in your mother's womb, he had a wonderful idea. He decided to create you just the way you are today: with your eyes and skin color, your smile, and your personality. He also thought about the place where you would be born, the family and friends you would have, the things you would enjoy doing and the places that would make you happy.

You're not here by chance: you're a beautiful idea of God. You're His creation and you're so loved by Him. You were created with love for something truly special. When God made you, He gave you a huge purpose and something totally unique: an amazing mission.



UNA MISIÓN
especial

SPECIAL
MISSION





TODOS NACEMOS CON UNA MISIÓN.

¿Sabes lo que es eso? Una misión es una tarea muy importante que alguien tiene que hacer. Imagina que te den la tarea especial de ayudar a un amigo o llevar un mensaje importante. ¿Cómo lo harías? Te sentirías feliz porque alguien confió en ti para esa tarea importante y tratarías de hacer lo mejor posible para lograr esa tarea. En la familia de Dios, todos tenemos una misión especial que cumplir.

Desde niños soñamos qué seremos cuando seamos grandes: por ejemplo, algunos quieren ser doctores para ayudar a las personas a sentirse bien, otros ser bomberos para proteger a las personas y apagar fuegos, también ser maestros para enseñar cosas nuevas a los demás, y a otros les gustaría ser astronautas para explorar el espacio.

WE WERE ALL BORN WITH A MISSION.

Do you know what that means? A mission is a very important task that someone needs to do. Imagine that you are given the special task of helping a friend or delivering an important message. How would you do it? You would probably feel happy because someone trusted you with such important mission, and you would try to do the best you can to complete it. In God's family, we all have an important mission to fulfill.

Since we are kids, we dream about what we will be when we grow up. For example, some children want to be doctors to help people feel better, others want to be firefighters to protect people and put out fires, or teachers to teach new things to others, while others would like to be astronauts to explore space.



La vida en esta tierra tiene un propósito mucho más grande que el trabajo que tendremos algún día cuando crezcamos o que la profesión que escojamos. Pero, ¿qué pasaría si te digo que tu sueño de algún día de ser un doctor, un jugador de fútbol, una mamá o un papá es solamente un medio por el cual Dios te usará para cumplir una misión mucho más grande?

**TODAS LAS PERSONAS QUE
DIOS CREÓ TIENEN UNA
MISIÓN Y UN PROPÓSITO
EN ESTA TIERRA.**

Esa fue la gran idea de Dios al crear a los seres humanos, y a cada uno Él nos dio habilidades y talentos especiales para cumplir la tarea que tiene preparada para nuestras vidas.

Life on earth has a much greater purpose than the job or profession we may have when we grow up. But what if I told you that your dream of becoming a doctor, a soccer player, a mom, or a dad, is simply one of the ways God will use you to fulfill an even greater mission?

**EVERY PERSON GOD
CREATED HAS A MISSION
AND A PURPOSE
ON THIS WORLD.**

That was God's wonderful idea when He created humans. He gave each one of us special abilities and talents to complete the task that He prepared for our lives.

La Misión de Dios
en la Biblia

GOD'S MISSION
in the Bible





En la Biblia vemos personas normales como tú y yo, que no eran perfectas pero que amaban a Dios y querían obedecerlo, y Él las usó para cumplir un propósito mucho más grande de lo que ellas se imaginaban.

Por ejemplo, Noé construyó un arca enorme, Pedro era pescador, David cuidaba ovejas, Rut trabajaba en el campo y Jesús fue carpintero; todas estas personas de la Biblia tenían vidas comunes y hacían cosas normales todos los días, sin embargo, Dios obró a través de cada una para cumplir una misión extraordinaria y hacer cosas asombrosas.

**DIOS OBRÓ A TRAVÉS
DE CADA UNO PARA CUMPLIR
UNA MISIÓN EXTRAORDINARIA
Y HACER COSAS ASOMBROSAS.**

In the Bible we see ordinary people like you and me. They were not perfect but loved God and wanted to obey Him. By doing this, He used them to fulfill a greater purpose than they could ever imagined.

For example, Noah built a huge ark, Peter was a fisher, David was a shepherd, Rut worked in the fields, and Jesus was a carpenter. All these people in the Bible had ordinary lives and did normal stuff every day. Yet, God worked through each one of them to carry out an extraordinary mission and do amazing things.

**GOD WORKED THROUGH EACH
ONE OF THEM TO CARRY OUT AN
EXTRAORDINARY MISSION AND
DO AMAZING THINGS.**



La historia de la Biblia es la historia de la gran misión de Dios para rescatar a las personas.

La historia de la Biblia es la historia de la gran misión de Dios para rescatar a las personas, donde usó a personas comunes, como tú y yo, personas que no eran perfectas, personas que tenían tareas, habilidades y profesiones, pero que decidieron entregar sus vidas a Él y cumplir su misión.

Luego, en el tiempo señalado por Dios, envió a Su hijo Jesús a cumplir la misión más grande y extraordinaria de todas: la misión del rescate de la humanidad. ¡Qué increíble! Esta misión fue la más especial de todas, y es la historia central de toda la Biblia.

The story of the Bible is the story of the great mission of God to rescue people.

The story of the Bible is the story of the great mission of God to rescue people. He used ordinary people like you and me — people who were not perfect, who had jobs, abilities and professions, but who decided to give their lives to Him and fulfill his mission.

Then, in God's perfect timing, He sent His son Jesus to fulfill the greatest and most extraordinary mission of all: the mission to rescue humanity. How incredible this was! This was the most special mission of all times, and it is the central story of the whole Bible.

La GRAN tarea

The Great Task



Hace muchos años atrás, Jesús vino al mundo y vivió una vida perfecta, pero luego murió clavado en una cruz, lo pusieron en una tumba y al tercer día resucitó para que nosotros podamos ser salvos y así vivir una vida con propósito. Luego de resucitar de la tumba, Jesús pasó varios días con Sus discípulos, comiendo con ellos y pasando tiempo juntos, y antes de volver al cielo, les dio a Sus amigos la misión más grande e increíble que ellos tenían que cumplir en la tierra.

Jesús les dijo: «Se me ha dado toda autoridad en el cielo y en la tierra. Por lo tanto, vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Enseñen a los nuevos discípulos a obedecer todos los mandatos que les he dado. Y tengan por seguro esto: que estoy con ustedes siempre, hasta el fin de los tiempos» (Mateo 28:18-20).

**Y tengan por seguro esto:
"que estoy con ustedes
siempre. hasta el fin de los
tiempos". (Mateo 28:18-20).**

A long time ago, Jesus came into the world and lived a perfect life. Then, He was nailed to a cross and placed in a tomb. On the third day, He rose so that we could be saved and live a life filled with purpose. After rising from the grave, Jesus spent many days with His disciples, eating with them and spending time together. Before He returned to Heaven, He gave them the greatest and most amazing mission for them to carry out on earth.

"Jesus came and told his disciples: 'I have been given all authority in heaven and on earth. Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and the Son and the Holy Spirit. Teach these new disciples to obey all the commands I have given you. And be sure of this: I am with you always, even to the end of the age'". (Matthew 28:18-20).

**"AND BE SURE OF THIS: I AM
WITH YOU ALWAYS. EVEN TO THE
END OF THE AGE".
(Matthew 28:18-20).**





**JESÚS LES DEJÓ A SUS AMIGOS
UNA GRAN MISIÓN: CONTARLES A
TODAS LAS PERSONAS DEL MUNDO
LO QUE ÉL LES ENSEÑÓ.**

Los amigos de Jesús estaban sorprendidos: Él se iba al cielo pero les dejaba una gran misión que cumplir, que era contarles a todas las personas del mundo lo que él les enseñó. ¿Sabes qué les había enseñado? Cómo amar y ser como Jesús.

Los discípulos no estaban seguros de cómo lo harían ni de cómo hacerlo bien, pero estaban juntos y sabían que Jesús iba a estar con ellos siempre. Ellos, siendo amigos de Jesús, no eran perfectos (y muchos de ellos cometieron errores y fallaron), pero lo más importante es que Jesús siempre los amó y los perdonó. ¡Él es un amigo que perdona!

**JESUS GAVE HIS FRIENDS
A GREAT MISSION: TO TELL
EVERYONE IN THE WORLD WHAT
HE TAUGHT THEM.**

Jesus' friends were surprised: He was returning to Heaven but at the same time left He was leaving them with a great mission to complete: to tell everyone in the world what He had taught them. Do you know what Jesus taught them? How to love and be like Him.

The disciples were not sure about how they would do this or how to do it well. But they were together, and they were sure that Jesus would always be with them. The disciples, as friends of Jesus, were not perfect. Many of them made mistakes and failed, but the most important thing is that Jesus always loved and forgave them. He is a forgiving friend!

Y a pesar de no ser perfectos, Jesús confió en ellos para entregarles la mayor tarea de sus vidas. y sabía muy bien que, a través de sus amigos, sus enseñanzas iban a ser predicadas en todo el mundo y muchas personas conocerían todo lo que Jesús hizo.

EVEN though they were not perfect, Jesus trusted them with the greatest mission of their lives. He knew very well that, through his friends, his teachings would be shared all over the world, and that many people would come to know everything He had done.



¿QUÉ SIGNIFICA
¿«HACER DISCÍPULOS»?

What does it mean to
"Make Disciples"?





Jesús les dijo a Sus amigos que tenían la gran misión de ir y hacer discípulos de todas las naciones.

**¿Y SABES LO QUE SIGNIFICA
«HACER DISCÍPULOS»? ES AYUDAR Y
ENSEÑAR A OTRAS PERSONAS A AMAR
Y A SEGUIR A JESÚS EN SUS VIDAS.**

Esta fue la misión que Jesús les dejó a Sus amigos hace muchos años atrás. ¿Y sabes qué? ¡Ellos lo hicieron! Comenzaron a hablarles a todo el mundo del amor de Jesús y de su salvación, y así la familia de Dios fue creciendo y creciendo, hasta llamarse la Iglesia. La Iglesia es la gran familia de Dios, y dentro de la familia de Dios, todos tenemos la misma misión que Jesús les dio a Sus amigos.

Jesus told His friends that they had the great mission to go and make disciples of all nations.

**DO YOU KNOW what it means to
“make disciples”? it means helping
and teaching other people to love
and to follow Jesus in their lives.**

That was the mission that Jesus gave His friends a long time ago. And do you know what? They did it! They began telling everyone about Jesus' love and his salvation. In that way, God's family continued to grow until it was called the Church. The Church is God's great family, and in God's family, all of us have the same mission that Jesus gave His friends.

¿SABÍAS QUE NO NECESITAS ESPERAR A SER GRANDE PARA CUMPLIR LA GRAN TAREA QUE JESÚS NOS DEJÓ?

Cuando Dios te creó, puso en ti la capacidad de hablar y enseñar a otros del amor de Dios. ¡Y puedes comenzar a hacerlo hoy mismo! ¿Cómo haces esto? Simplemente compartiendo con tus amigos de la escuela, de la iglesia o a tu familia acerca del amor de Jesús; esto es hacer discípulos y cumplir la gran misión que Jesús nos dejó para hacer.

DID YOU KNOW THAT YOU DO NOT HAVE TO WAIT UNTIL YOU GROW UP TO CARRY OUT THE GREAT TASK THAT JESUS LEFT FOR US?

When God created you, He gave you the ability to speak to others and to teach them about His love. You can start today! How can you do this? Simply by telling your friends at school, at church, or your family about the love of Jesus. This is what it means to make disciples and fulfill the great mission Jesus gave us.



HACER DISCÍPULOS ES AYUDAR A OTROS A SER AMIGOS DE JESÚS. IGUAL QUE TÚ LO ERES!

Si tú aprendes a andar en bicicleta y luego le enseñas a tus amigos o hermanos que no saben, ¿qué estás haciendo? Estás enseñando, ¿cierto? Eso es hacer discípulos, es enseñar a otros y compartir lo que tú ya aprendiste de Jesús.

Un discípulo es alguien que camina con Jesús y aprende a ser como Él, ya que es nuestro gran amigo que nos ama, nos perdona, nos ayuda en momentos difíciles, y que está con nosotros todo el tiempo (aun cuando mamá, papá o los amigos no pueden estar cerca de nosotros). Jesús siempre está allí.

MAKING DISCIPLES MEANS HELPING OTHERS BECOME FRIENDS OF JESUS. JUST AS YOU ARE ONE OF THEM.

Making disciples means helping others become friends of Jesus, just as you are one of them. If you learn how to ride a bike and then you teach your friends or brothers and sisters who don't know how to do it, what are you doing exactly? You are teaching, right? That is what making disciples is: teaching others and sharing with them what you have already learned about Jesus.

A disciple is someone who walks with Jesus and learns how to be like Him. He is a great friend who loves us, forgives us, helps us in difficult times, and is always with us (even when Mom, Dad, or our friends can't be near us). Jesus is always there for us.



SU AMOR POR TI ES INMENSO.
Y PORQUE TE AMÓ TANTO, VIÓ AL
MUNDO A VIVIR Y MORIR POR TI.
¡Y ESTAS SON LAS MEJORES NOTICIAS
QUE ESCUCHARÁS EN TU VIDA!

HIS LOVE FOR YOU IS HUGE. AND
BECAUSE HE LOVED YOU SO MUCH,
HE CAME INTO THIS WORLD TO
LIVE AND DIE FOR YOU.

THIS IS THE BEST NEWS YOU WILL
EVER HEAR IN YOUR LIFE!





e625.com
TE AYUDA
TODOS EL AÑO